



**aiwa**

JAPANESE TECHNOLOGY SINCE 1951

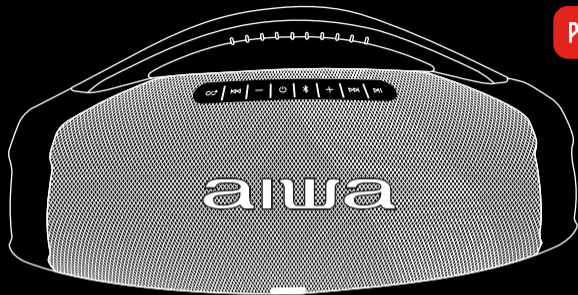
PT

# MANUAL DE INSTRUÇÕES

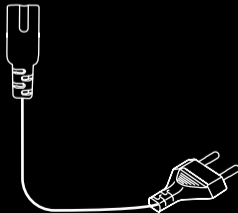
BOOMBOX PLUS

# CONTEÚDO DA CAIXA

- ▶ 1 Boombox
- ▶ 1 Cabo de Força para Carregamento
- ▶ 1 Manual de Instruções



PT



# BOOMBOX PLUS

PT



- ▶ Parabéns, você acaba de adquirir um produto AIWA.
- ▶ O nosso Boombox AWS-BBS-01 foi desenvolvido especialmente para corresponder aos padrões de qualidade, design e performance para suas necessidades diárias.
- ▶ Neste Manual de Instruções, você irá aprender a utilizar todos os recursos de seu produto.

# ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

PT

O tempo de bateria do produto pode variar de acordo com o volume e a música utilizados para reprodução.

\*1

NÍVEL DO  
VOLUME

TEMPO DE  
BATERIA (APROX.)

50%

30H

100%

3H

\*2 Tensão de Entrada: AC 127-220V ~ 60Hz.

## Bluetooth

BT 5.3

## Potência de Saída RMS

Potência Total: 200W —

- Subwoofer: 1 x 100W
- Midrange: 2 x 30W
- Tweeter: 2 x 20W

## Sistema de Som

3 vias - 2.1 estéreo

## Capacidade da Bateria

7.2V, 10.400mAh, Bateria de Íons de Lítio.

## Tempo da Bateria

(Ver tabela ao lado) \*1

## Tempo de Recarga (Aprox.)

4.5 horas\*2

- \*3 O produto possui certificação IP66 (protegido contra água e poeira). Testes conduzidos em condições controladas de laboratório, em conformidade com os padrões da NORMA BRASILEIRA ABNT NBR IEC 60529. O produto deve ser utilizado conforme especificado neste manual. Proteção garantida apenas com a tampa do painel traseiro totalmente fechada. Apenas o produto possui proteção IP66, essa proteção não vale para os demais acessórios fornecidos no conteúdo da embalagem.
- \*4 Recomendável formatar a mídia removível em formatos FAT16x / FAT32.



Nota: As informações contidas neste manual são válidas para os modelos: AWS-BBS-01-B, AWS-BBS-01-GR, AWS-BBS-01-BG e AWS-BBS-01-LBL.

### Nível de Proteção

IP66 (Totalmente protegido contra poeira e jatos potentes de água)\*3

### Distância de Conexão Bluetooth

10m

### Dimensão do Produto (Aprox.)

484 (C) x 210 (L) x 261 (A) mm

### Formatos de Arquivo de Música

MP3 / WAV / WMA / FLAC / APE

### Formato Padrão USB

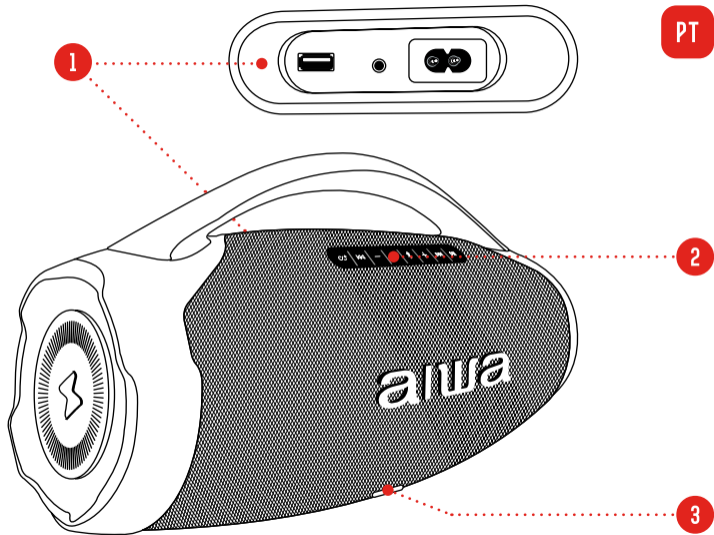
USB 2.0\*4

### Resposta de Frequência

20Hz – 20kHz

# CONHEÇA SUA BOOMBOX

1. Painel Traseiro
2. Painel Superior
3. Luz indicadora de Carregamento



# LIGAR E DESLIGAR

○ Pressionar  
brevemente

● Pressionar  
e segurar



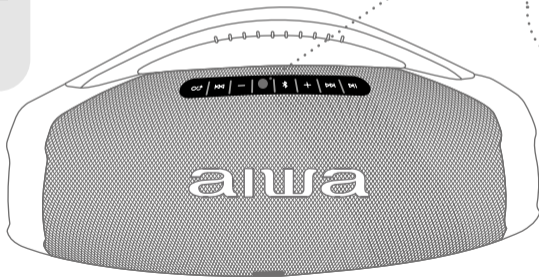
PT



LIGAR / DESLIGAR  
O APARELHO.

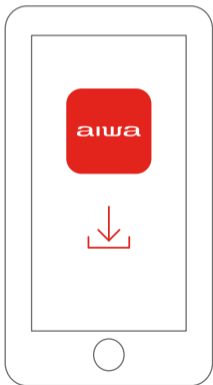


RESTAURA PARA  
OS PADRÕES  
DE FÁBRICA.



# INSTALE NOSSO APP

PT



Nosso aplicativo AIWA BRASIL já está disponível no Google Play e App Store.



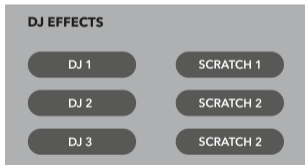
Google Play e o logotipo são marcas registradas da Google LLC.



App Store® é uma marca registrada da Apple Inc., registrado nos EUA e em outros países.



Personalize a equalização da sua Boombox BBS-01, incorpore efeitos de DJ à sua música, desfrute da funcionalidade do temporizador e experimente o impulso sonoro com a função *Boost* - todos esses recursos disponíveis em nosso aplicativo.



# BOTÃO BLUETOOTH

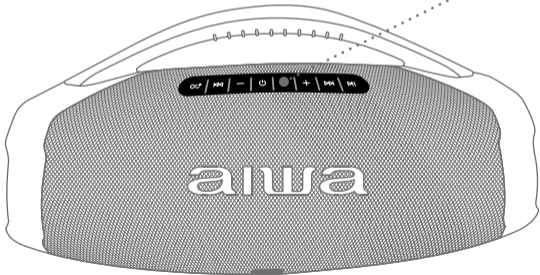
Pressionar  
brevemente

Pressionar  
e segurar

1. Ligue o produto.
2. Observe se o Botão Bluetooth se encontra aceso e piscando. Caso não esteja, pressione-o brevemente.
3. A luz irá acender e piscar, isso significa que o produto está pronto para o pareamento.



Nota: O Botão Bluetooth piscará enquanto estiver buscando pareamento com outros dispositivos. Quando ele finalizar o pareamento, o botão ficará aceso fixamente.



REALIZAR O PAREAMENTO DE UM DISPOSITIVO.



PARA DESPAREAR UM DISPOSITIVO JÁ CONECTADO.

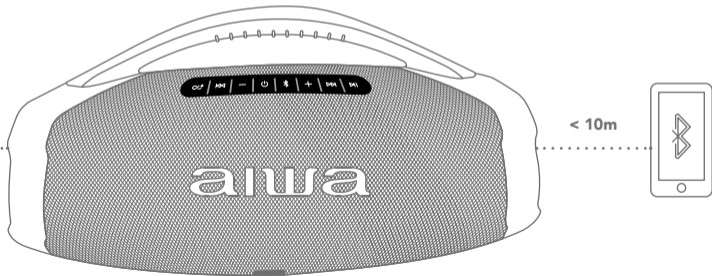
# MODO DE EMPARELHAMENTO

PT

1. Ligue o produto.
2. Entre no Modo Bluetooth.
3. Ligue o Bluetooth no seu dispositivo.
4. Busque na lista AIWA Boombox BBS-01.
5. Clique para parear com sua Boombox.



Tela meramente ilustrativa, podendo variar de acordo com o dispositivo utilizado.

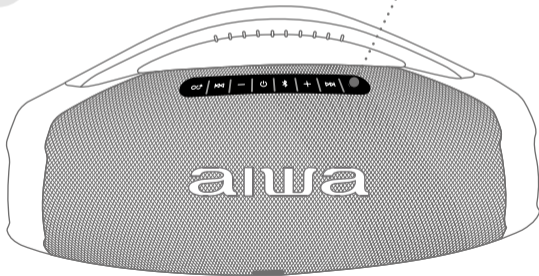


# MODO DE REPRODUÇÃO

○ Pressionar brevemente



PT



# MODO DE REPRODUÇÃO

○ Pressionar brevemente

● Pressionar e segurar



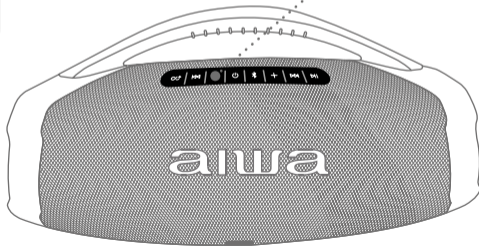
PT



DIMINUIR O VOLUME.



DIMINUIR VOLUME DE FORMA CONTÍNUA.





- Pressionar brevemente

---

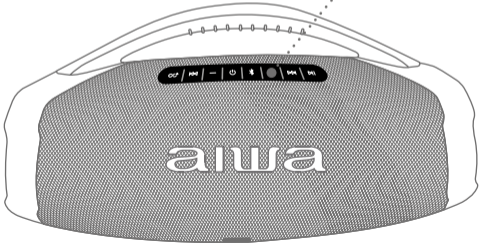
- Pressionar e segurar

+

○ AUMENTAR O VOLUME.

---

● AUMENTAR VOLUME DE FORMA CONTÍNUA.

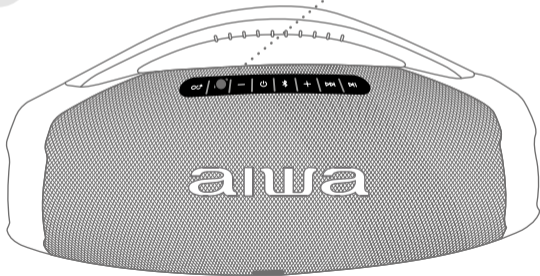


# MODO DE REPRODUÇÃO

○ Pressionar brevemente



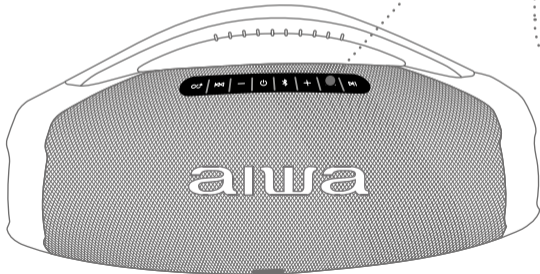
PT







- Pressionar brevemente
- Pressionar e segurar





 AVANÇAR PARA PRÓXIMA MÚSICA.


---

**MODO USB**

 ALTERNA ENTRE AS PASTAS.

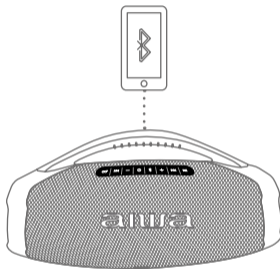
# MODO TWS

 Pressionar brevemente

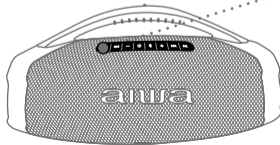
 Pressionar e segurar



1



2



PT



COM AS DUAS CAIXAS DE SOM LIGADAS, CONECTE SEU CELULAR COM A **BOOMBOX 1**.

## MODO TWS



EM QUALQUER UMA DAS DUAS BOOMBOX, PAREIA AS DUAS CAIXAS DE SOM (PRESSIONANDO A TECLA TWS).



PRESSIONE A TECLA  
TWS EM QUALQUER  
UMA DAS BOOMBOX  
PARA DESPAREAR AS  
CAIXAS DE SOM.

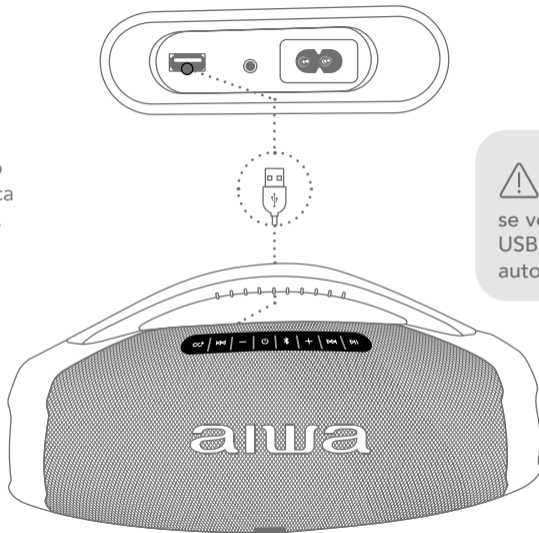


LIGA E DESLIGA AS  
LUZES LATERAIS  
(VÁLIDO APENAS  
PARA O MODELO  
**AWS-BBS-01-LBL**).

1. Para realizar o TWS, verifique se a luz dos Botões Bluetooth de ambos os produtos está acesa.
2. Após conectar dois AIWA Boombox BBS-01 por TWS, a conexão será gravada na memória.
3. Após desligar os produtos e ligá-los novamente, estes irão se conectar por TWS automaticamente.
4. Caso queira conectar um dos AIWA Boombox BBS-01 a um novo produto, é preciso desconectar primeiramente o TWS de um dos dois produtos já conectados anteriormente e então parear com o novo produto.
5. Caso esqueça de sair do modo TWS, para o próximo uso, você pode utilizar a função reset do seu produto para restaurar os padrões de fábrica, assim será possível conectar por TWS com uma nova Boombox BBS-01.

# ENTRADA USB

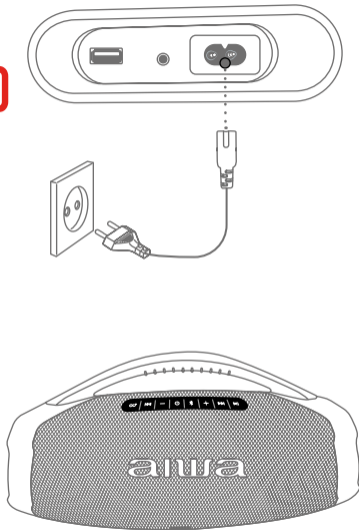
Ao inserir o seu dispositivo USB na Porta USB, a música irá tocar automaticamente.



Nota: Em qualquer modo de reprodução, se você inserir um dispositivo USB no produto, irá trocar automaticamente para o USB.

# ENTRADA DE CARREGAMENTO

Utilizar para carregamento da bateria. Cabo de carregamento incluso. Conectar a saída em qualquer tomada. Quando a indicação luminosa na parte inferior do aparelho começar a piscar, isso indica que o produto entrou no modo "Power Saving" e aconselha-se iniciar o recarregamento da bateria imediatamente.



PT

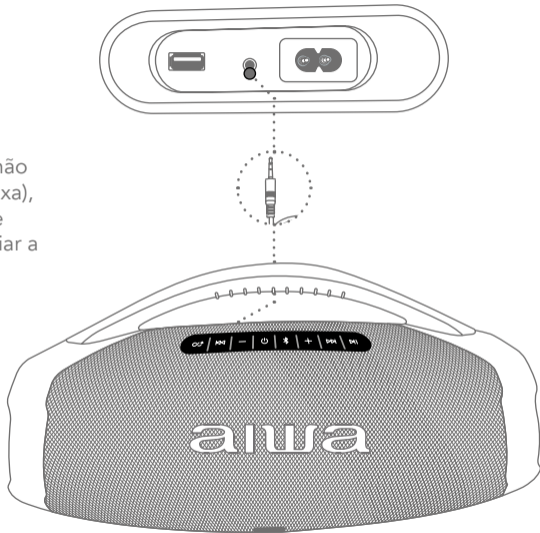


Nota: Sistema Power Saving  
Quando a Bateria estiver com apenas 30% da sua carga total, o produto entrará automaticamente no modo "Power Saving" (economia de energia) para poupar energia, reduzindo o volume do som que está sendo reproduzido e, com isso, prolongando o seu tempo de uso. A luz indicadora de carregamento irá começar a piscar.



# ENTRADA AUX

Conecte um Cabo P2-P2 (não incluso no conteúdo da caixa), em seu dispositivo móvel e em sua Boombox para iniciar a reprodução de música.



PT

Em qualquer modo de reprodução, ao conectar um Cabo P2-P2 na Entrada AUX IN, o dispositivo irá mudar automaticamente para o modo AUX.

# PROBLEMAS E SOLUÇÕES

PT

## **O CELULAR NÃO REALIZA A PRIMEIRA CONEXÃO COM A BOOMBOX BBS-01.**

- ▶ Verifique se a luz do botão Bluetooth de seu produto se encontra acesa e piscando.
  - ▶ Reinicie a função Bluetooth do seu celular.
- .....

## **O PRODUTO NÃO LIGA.**

- ▶ A bateria pode estar descarregada, carregue seu produto e tente novamente.
- .....

## **O PRODUTO TRAVOU / NÃO RESPONDE AOS COMANDOS.**

- ▶ Utilize a função reset de seu produto e ligue-o novamente.

## **NÃO CONSIGO REALIZAR A FUNÇÃO TWS.**

- ▶ Verifique se a luz do botão Bluetooth de seu produto se encontra acesa e piscando.
  - ▶ Utilize a função reset para restaurar as configurações de fábrica em ambos os produtos.
  - ▶ Remova a Boombox BBS-01 da lista de dispositivos Bluetooth de seu celular e tente novamente.
- .....

## **NÃO CONSIGO CONECTAR MEU CELULAR NA BOOMBOX BBS-01, DEPOIS DE JÁ TER FEITO A PRIMEIRA CONEXÃO.**

- ▶ Remova a Boombox BBS-01 da lista de dispositivos Bluetooth de seu celular e tente novamente.
- ▶ Utilize a função reset de seu produto e ligue-o novamente.

# AVISOS E NOTAS

## 1. ADVERTÊNCIA:

Leia atentamente as informações de segurança e saúde, e os termos de garantia de seu novo Boombox Plus AIWA. É importante manter este manual para consultas futuras. O não cumprimento dos procedimentos de instalação, instruções de uso e cuidados com seu produto de forma correta podem aumentar o risco de ferimentos graves ou morte, ou dano permanente nos dispositivos.

## 2. IMPORTANTE:

Esse produto acompanha Cabo de Carregamento. Para carregá-lo, utilizar o cabo de carregamento incluso na embalagem. Carregar seu produto a cada 2 meses se for guardá-lo por muito tempo.

## 3. NÃO TENDE FAZER REPAROS:



Não tente desmontar, abrir, reparar ou modificar este produto, acessórios ou fonte de energia. Isso pode representar risco de choque elétrico e outros ferimentos. Procure sempre uma Assistência Técnica qualificada. Evidências de tentativas de abrir e/ou modificar este dispositivo, inclusos descascamentos, perfurações ou remoções das etiquetas, anularão a garantia do

produto. Observe as advertências e siga as instruções.

## 4. RISCO DE ASFIXIA:

Este dispositivo pode conter partes pequenas, que podem representar riscos a crianças menores de 3 anos. Mantenha as peças pequenas longe do alcance de crianças.

## 5. ACIDENTES:

Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem conhecimento e experiência com este tipo de dispositivo, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob supervisão de uma pessoa responsável.



## 6. USO PERTO DA ÁGUA:

Durante o processo de carregamento, devido ao risco de incêndio e choque elétrico, não utilizar este dispositivo perto da água e não expor à chuva e à umidade. Em caso de umidade, não tentar secá-lo com secador de cabelo ou no forno micro-ondas. Ao utilizar próximo à água, certifique-se de que a tampa do painel traseiro esteja bem fechada.

## 7. ATMOSFERAS POTENCIALMENTE EXPLOSIVAS:

Áreas com atmosferas potencialmente explosivas podem ser (mas nem sempre) indicadas, podendo abranger áreas de abastecimento, convés de barcos, locais de transferência

e armazenagem de combustível ou produtos químicos, ou áreas onde o ar é contaminado por partículas de produtos químicos (como poeira de grãos ou poeiras metálicas). Quando estiver nestes locais, desligue o celular e não remova ou instale carregadores de pilha, não utilize adaptadores AC, ou qualquer outro acessório. Nestes locais podem ocorrer faíscas que causam explosões ou incêndios.

## 8. SEGURANÇA DOS CABOS E FIOS:

Para evitar acidentes com crianças e animais de estimação, como quedas por tropeçar nos fios ou acidentalmente ao puxá-los, derrubar os equipamentos ao se moverem em torno dessa área,

organize os cabos e fios. Não permita que crianças brinquem com eles.

Para evitar que os cabos de energia e fios da fonte de alimentação sejam danificados, algumas precauções podem ser tomadas:

8.a. Proteja os cabos de alimentação, para evitar que sejam pisados.

8.b. Não deixe os fios enroscados ou dobrados excessivamente, especialmente nas extremidades (tomada de energia, fonte de alimentação e dispositivo).

8.c. Não puxe e nem dê nós nos cabos de energia para não danificá-los.

8.d. Não exponha os cabos de energia a fontes de calor.

8.e. Mantenha as crianças e animais de estimação longe dos cabos de energia. Não permita que eles mastiguem ou mordam os cabos.

8.f. Para desconectar os cabos de energia, puxe pelo plugue e não pelo cabo.

8.g. Se o cabo de energia ou a fonte de alimentação estiverem danificados de alguma forma, pare de usá-los imediatamente.

8.h. Durante trovoadas, desligue os dispositivos, ou quando não for utilizá-los por longos períodos.

8.i. Conecte sempre o cabo de alimentação primeiro à BBS-01 e, em seguida, na outra extremidade, à tomada.

8.j. Conecte o plugue de alimentação a uma tomada acessível para que possa ser facilmente desconectado em casos de emergência.

### **9. PARTES MAGNÉTICAS:**

As partes magnéticas podem atrair materiais metálicos e, assim produzir faíscas. Para reduzir esse risco, verifique se a conexão elétrica está livre de objetos metálicos antes de ligar o dispositivo. Para evitar interferência de partes magnéticas em outros equipamentos como bússolas, marcapassos, ou até corromper dados armazenados magneticamente, não coloque cartões de crédito, suportes magnéticos ou dispositivos magneticamente sensíveis perto deste dispositivo.

### **10. DISPOSITIVOS MÉDICOS PESSOAIS:**

O sinal de radiofrequência emitido por dispositivos sem fio (Bluetooth) podem afetar negativamente outros dispositivos eletrônicos com interferências. Embora este dispositivo tenha sido fabricado conforme as normas internacionais da emissão de radiofrequência, os transmissores sem fio e circuitos elétricos dele podem causar interferências em outros equipamentos eletrônicos.

Para evitá-las, algumas precauções podem ser tomadas:

10.a. A Associação de Fabricantes do Setor de Saúde (Em inglês, Healthy Industry Manufactures Association) recomenda a distância mínima de 15 cm

entre um dispositivo sem fio e um marcapasso, para evitar interferências.

10.b. Não carregar estes dispositivos no bolso do peito.

10.c. Se houver suspeita de interferência, desligue o dispositivo imediatamente.

## 11. OUTROS DISPOSITIVOS MÉDICOS:

Consulte o fabricante ou seu médico sobre o uso de eletrônicos próximos ao seu dispositivo.

**Alerta de Saúde:** Evite o uso prolongado do aparelho com volume superior a 85dB. Níveis de ruídos acima deste valor podem ser prejudiciais à audição humana.



**ATENÇÃO: OUVIR MÚSICA ACIMA DE 85 DECIBÉIS PODE CAUSAR DANOS AO SISTEMA AUDITIVO (LEI FEDERAL Nº11.291/06).**

A utilização de dispositivos eletrônicos pode ocasionar distúrbios e lesões graves. Ao usar um computador, assim como muitas atividades, é possível sentir um desconforto nas mãos e braços, ombros, pescoço ou outras partes do corpo. Caso tenha sintomas como desconforto persistente ou recorrente, dor, palpitação, partes doloridas, formigamento, dormência, sensação de ardor ou rigidez, não ignore estes sinais de alerta e procure um médico imediatamente, mesmo se os

sintomas não ocorrerem enquanto você está na frente do computador. Estes sintomas podem estar associados a lesões dolorosas e por vezes permanentemente incapacitantes ou doenças dos nervos, músculos e tendões ou outras partes do corpo.

Estes distúrbios osteomusculares incluem síndrome do túnel carpal, tendinite, tenossinovite e outras condições. Ainda que não seja possível, através de pesquisas, responder todas as perguntas sobre distúrbios osteomusculares, há um consenso geral de que muitos fatores podem estar ligados à sua ocorrência, dentre eles saúde geral, estresse e como é tratado, condições clínicas e físicas e como

a pessoa se posiciona e usa seu corpo durante o trabalho e outras atividades diárias (inclusive uso de teclado e mouse). O tempo que a pessoa desenvolve uma atividade também pode ser um fator.

## **12. PREOCUPAÇÕES RELACIONADAS AO AQUECIMENTO:**

Dispositivos eletrônicos podem aquecer bastante durante o uso normal. Este dispositivo está em conformidade com os limites de temperatura da superfície acessível ao usuário, definidos através da Norma Internacional para Segurança de Equipamentos de Tecnologia da Informação (IEC-60950-1).

Para reduzir as preocupações relacionadas ao aquecimento, siga as orientações a seguir:

12.a. Utilize o produto sobre uma superfície estável que permita uma circulação de ar embaixo e ao redor dele.

12.b. Certifique-se de manter aberturas de ventilação desbloqueadas e evite superaquecer o dispositivo.

12.c. Se o dispositivo estiver no colo e ficar desconfortavelmente quente, coloque-o em uma superfície estável.

## **13. INFORMAÇÕES NORMATIVAS:**

PT

Este dispositivo não se destina para uso de aplicações em maquinário, médico ou industrial. Qualquer alteração ou modificação que não tenha sido realizada ou autorizada pela AIWA poderá anular a autoridade do usuário de operar este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com equipamentos de tecnologia da informação mencionados na NRTL (UL, CSA, ETL etc.) e/ou compatíveis com a IEC/EM 60950 (marca CE na etiqueta). Não estão inclusas peças dependentes de manutenção. Este dispositivo é classificado para comercialização e operação entre as temperaturas +5°C e +35°C.

#### 14. DESCARTE DE BATERIAS USADAS E EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS:



A presença deste símbolo sobre o produto, as baterias ou a embalagem, indica que ele não pode ser descartado no lixo doméstico. É de responsabilidade do usuário descartá-lo em um ponto de coleta para reciclagem de baterias e produtos elétricos e eletrônicos. Esta coleta seletiva e reciclagem ajudam a preservar os recursos naturais e o meio ambiente e evitam consequências negativas à saúde humana, devido a presença de substâncias perigosas em baterias e equipamento elétricos e eletrônicos, causadas por descarte inadequado.

Para consultar um posto de coleta mais próximo, acesse: [www.abree.org.br](http://www.abree.org.br) ou a loja onde o dispositivo foi adquirido.

Cuidado com quedas e choques mecânicos, pois a deformação ou danos físicos ao aparelho podem prejudicar a proteção contra água e poeira.

MODELO: **AWS-BBS-01**



**13069-23-11704**

PT

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL:  
[www.gov.br/anatel/pt-br/](http://www.gov.br/anatel/pt-br/)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

**PRODUZIDO NO  
POLO INDUSTRIAL  
DE MANAUS**  
  
CONHEÇA A AMAZÔNIA

# PARA USO E LIMPEZA

PT

- ▶ Não utilize este dispositivo próximo a fontes de calor.
- ▶ Limpe apenas com um pano seco.
- ▶ Evite usar este dispositivo sobre superfícies instáveis e/ou locais elevados, pois ele pode cair devido à vibração do som.

As informações contidas neste documento estão sujeitas à alteração sem aviso prévio. Este documento não fornece direitos legais sobre qualquer propriedade intelectual de qualquer produto **AIWA**. Este documento pode ser copiado e usado para fins de referência interna.

# TERMO DE GARANTIA

## 1. ESPECIFICAÇÃO DO PRAZO DE GARANTIA:

- a.** Este produto, devidamente lacrado, possui garantia de **1 (um) ano**, exclusivamente contra vício de qualidade que torne o eletroeletrônico impróprio ou inadequado para o seu uso regular, contado a partir da data de sua aquisição pelo primeiro consumidor, desde que obedecidas as condições e recomendações especiais aqui discriminadas.
- b.** No prazo de garantia, acima descrito, estão inclusas a garantia legal de 90 (noventa) dias, devidamente estabelecida na Norma de Aplicação à Defesa do Consumidor, mais a

garantia contratual, fornecida, por mera liberalidade, pelo fabricante. A garantia contratual compreende a substituição de peças e mão de obra no reparo de defeitos devidamente constatados por um posto autorizado que conste nesta relação de postos de Assistência Técnica, exceto as sujeitas a desgaste natural com o uso, envelhecimento de pintura ou peças plásticas sujeitas à quebra.

**c.** Para comprovação desse prazo, o consumidor deverá apresentar a 1ª via da Nota Fiscal de compra ou outro documento equivalente, desde que identifique o produto.

## 2. EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL E/OU CONTRATUAL:

A garantia não abrangerá os seguintes itens:

**a.** Danos sofridos pelo produto ou seus acessórios, em consequência de

acidentes, maus tratos, manuseio ou uso incorreto e inadequado.

- b.** Peças e acessórios sujeitos à quebra ou desgaste com o uso, como os fabricados em materiais plásticos e/ou acrílicos, peças revestidas com superfície antiaderente e fabricados de vidro.
- c.** O cabo de alimentação não está incluso na garantia contratual, fornecida, por mera liberalidade, pelo fabricante.
- d.** A instalação do produto em rede elétrica diferente da indicada no produto.

## 3. LOCAL ONDE A GARANTIA DEVERÁ SER EXERCIDA:

**a.** Os consertos em garantia somente deverão ser efetuados pela Assistência Técnica do fabricante, devidamente nomeada por ele, que se utilizará

de técnicos especializados e peças originais, garantindo o serviço executado.

**b.** O produto, quando necessitar de conserto em garantia, deverá ser levado à Assistência Técnica do fabricante, dentre as constantes na relação de postos de Assistência Técnica.

**c.** Nas localidades onde não existam assistências técnicas autorizadas, as despesas de transporte do produto correm por conta do consumidor.

#### **4. CESSAÇÃO DA GARANTIA:**

**a.** Não confie o conserto do produto a curiosos, pessoas ou oficinas não autorizadas e não credenciadas pelo fabricante.

**b.** Caso isso ocorra, a garantia cessará de imediato.

**c.** Este aparelho foi projetado para funcionamento em uso doméstico,

única e exclusivamente. A sua utilização para uso não doméstico, industrial ou comercial acarretará a cessação imediata da garantia.

#### **5. RECOMENDAÇÕES E ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES:**

**a.** Leia atentamente todas as instruções contidas neste manual antes de utilizar este produto.

**b.** Verifique se a tensão elétrica do aparelho é a mesma de sua rede elétrica local.

**c.** Mantenha o produto desconectado da rede de energia elétrica, quando o eletrodoméstico for receber qualquer tipo de reparo ou manutenção.

**d.** Mantenha o produto desconectado da rede de energia elétrica se ele não estiver em uso ou quando for submetido à limpeza.

**e.** Não utilize o produto se o cabo com o plugue ou o próprio plugue

estiverem danificados. Neste caso, procure um posto de Assistência Técnica Autorizada do fabricante.

**f.** Não introduza quaisquer objetos estranhos à função do produto, principalmente quando este estiver em funcionamento.

**g.** Nunca deixe o produto ligado sem vigilância.

**h.** Para evitar acidentes, não permita que crianças ou pessoas com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas, que desconheçam as instruções de uso ou as suas características, utilizem o produto.

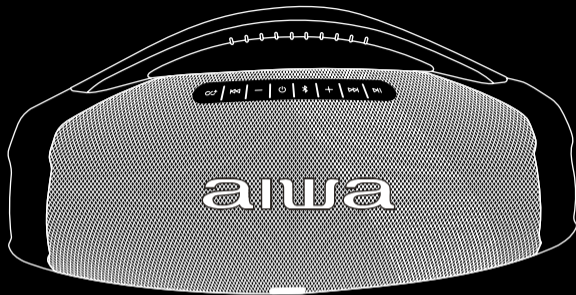
**i.** Para evitar danos, mantenha o produto bem armazenado e limpo, em ambiente protegido das intempéries (chuva, vento, umidade, raios solares etc.).



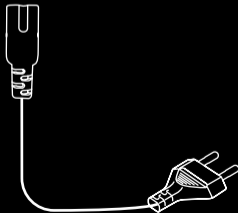


# PACKAGE CONTENTS

- ▶ 1 Boombox
- ▶ 1 Power Cord  
for Charging
- ▶ 1 Owner's Manual



EN



# BOOMBOX PLUS

EN



- ▶ Congratulations, you have just purchased an AIWA product.
- ▶ Our AWS-BBS-01 Boombox has been specially developed to meet the quality, design and performance standards for your daily needs.
- ▶ In this Owner's Manual, you will learn how to use all the features of your product.

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

EN

The product's battery life may vary depending on the volume and music used for playback.

\*1

VOLUME LEVEL	BATTERY DURATION (APPROX.)
50%	30H
100%	3H

\*2 Input Voltage: AC 127-220V ~ 60Hz.

## Bluetooth

BT 5.3

## RMS Output Power

Total Power: 200W

- Subwoofer: 1 x 100W
- Midrange: 2 x 30W
- Tweeter: 2 x 20W

## Sound System

3-way - 2.1 stereo

## Battery Capacity

7.2V, 10.400mAh,  
Lithium-ion Battery

## Battery Duration


(See table) \*1

## Charge Time (Approx.)

4.5 hours\*2

\*3 This product is IP66 certified (protected against water and dust). Tests conducted under controlled laboratory conditions in accordance with the standards of the BRAZILIAN STANDARD ABNT NBR IEC 60529. The product must be used as specified in this manual. Protection guaranteed only with the rear panel cover fully closed. IP66 protection only applies to the product, not to the other accessories supplied in the package.

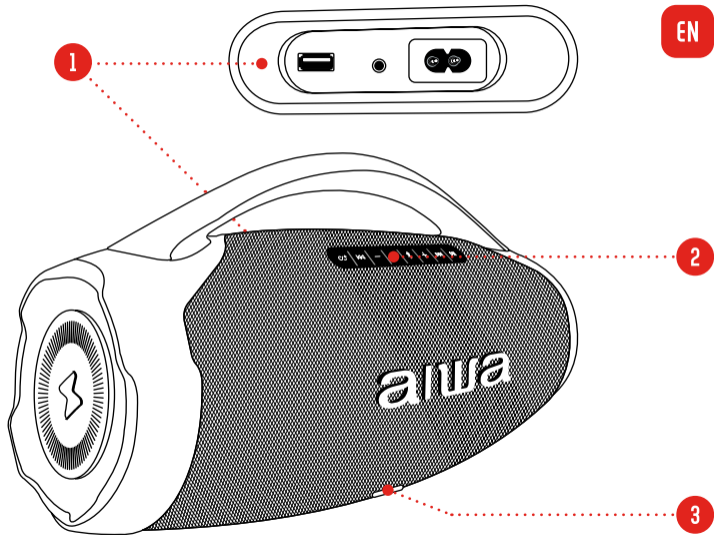
\*4 We recommend formatting removable media in FAT16x / FAT32 formats.

 Note: The information contained in this manual is valid for all models: AWS-BBS-01-B, AWS-BBS-01-GR, AWS-BBS-01-BG e AWS-BBS-01-LBL.

<b>Protection Level</b>	IP66 (Fully protected against dust and powerful jets of water) <sup>*3</sup>
<b>Bluetooth Connection Distance</b>	10m
<b>Product Size (Approx.)</b>	484 (L) x 210 (W) x 261 (H) mm
<b>Music File Formats</b>	MP3 / WAV / WMA / FLAC / APE
<b>USB Standard Format</b>	USB 2.0 <sup>*4</sup>
<b>Frequency Response</b>	20Hz – 20kHz

# MEET YOUR BOOMBOX

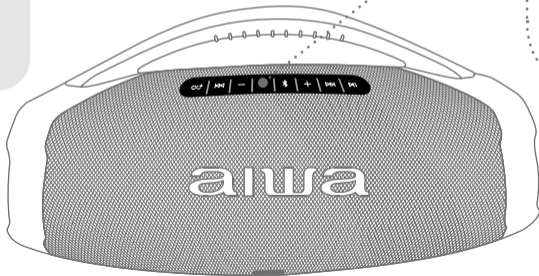
1. Rear Panel
2. Upper Panel
3. Charging Indicator Light



# TURNING IT ON/OFF

 Press quickly

 Press and hold



EN



TURNING DEVICE ON / OFF.

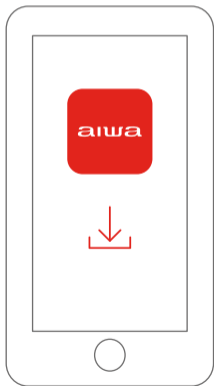


 15s

RESTORE TO FACTORY SETTINGS.

# DOWNLOAD OUR APP

EN



Our AIWA BRAZIL app is now available on the Google Play and App Store.



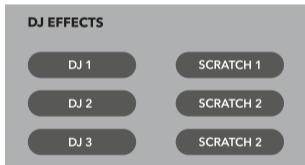
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.



Apple® and App Store® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



Customize the equalization of your Boombox BBS-01, incorporate DJ effects into your music, enjoy the timer functionality, and experience sound enhancement with the *Boost* feature all these features are available in our app.



# BLUETOOTH BUTTON

Press  
quickly

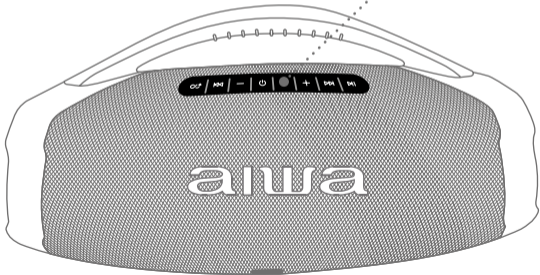
---

Press  
and hold

1. Turn the product on.
2. Check that the Bluetooth button is lit and flashing. If it isn't, press it briefly.
3. The light will come on and flash, which means that the product is ready for pairing.



**Note:** The Bluetooth Button will flash while it is searching for pairing with other devices. When it has finished pairing, the button will stay on.



PAIRING  
A DEVICE.



UNPAIRING A  
CONNECTED DEVICE.

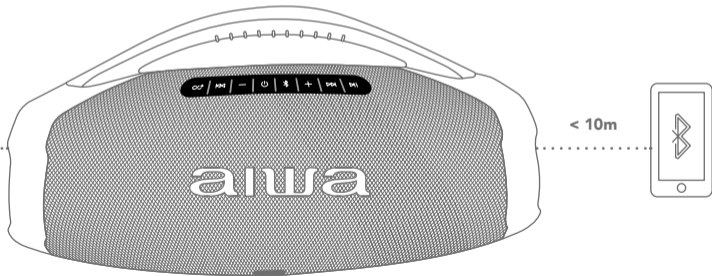
# PAIRING MODE

EN

1. Turn the product on.
2. Enter Bluetooth Mode.
3. Turn on Bluetooth on your device.
4. Look for AIWA Boombox BBS-01.
5. Click to pair with the Boombox.



Illustrative screen, may vary depending on the device used.

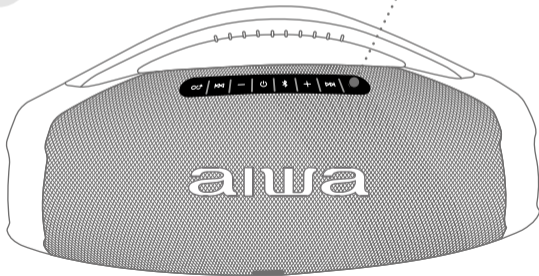


# PLAY MODE

○ Press  
quickly



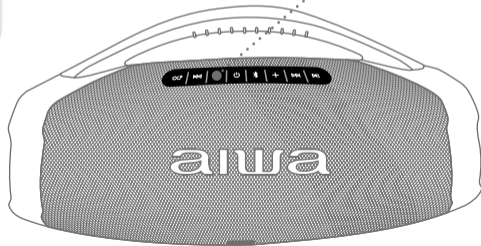
EN



# PLAY MODE

○ Press  
quickly

● Press  
and hold



TURN  
VOLUME DOWN.



DECREASE  
THE VOLUME  
CONTINUOUSLY.

EN

○ Press quickly

● Press and hold



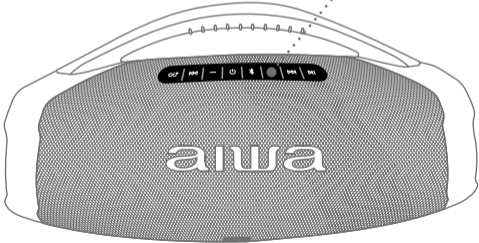
EN

+

○ TURN VOLUME UP.

---

● INCREASE THE VOLUME CONTINUOUSLY.

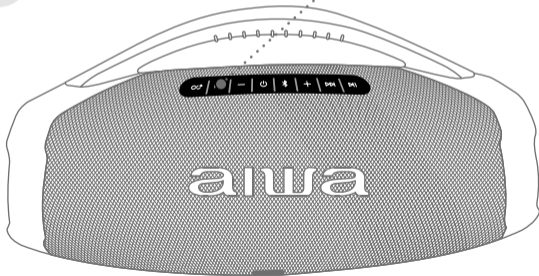


# PLAY MODE

 Press  
quickly



EN



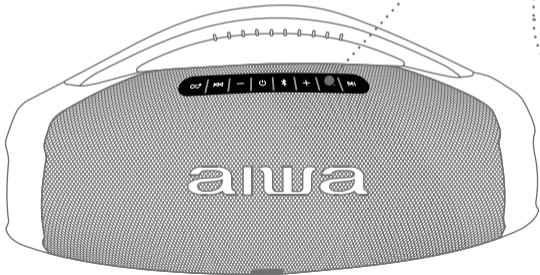






- Press quickly

---

- Press and hold






 SKIP TO NEXT SONG.

---

**USB MODE**

 TOGGLES BETWEEN FOLDERS.

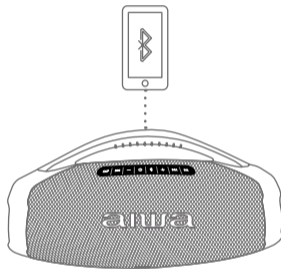
# TWS MODE

 Press  
quickly

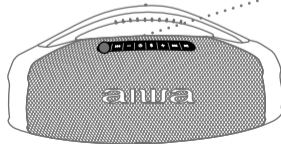
 Press  
and hold



1



2



EN



WITH BOTH SPEAKERS  
CONNECTED, PAIR  
YOUR CELLPHONE  
WITH **BOOMBOX 1**.

## TWS MODE



TWS MODE ON  
EITHER OF THE  
TWO BOOMBOXES,  
PAIR BOTH SPEAKERS  
(BY PRESSING THE  
TWS BUTTON).



PRESS THE TWS  
BUTTON ON EITHER  
OF THE BOOMBOXES  
TO UNPAIR THE  
SPEAKERS.

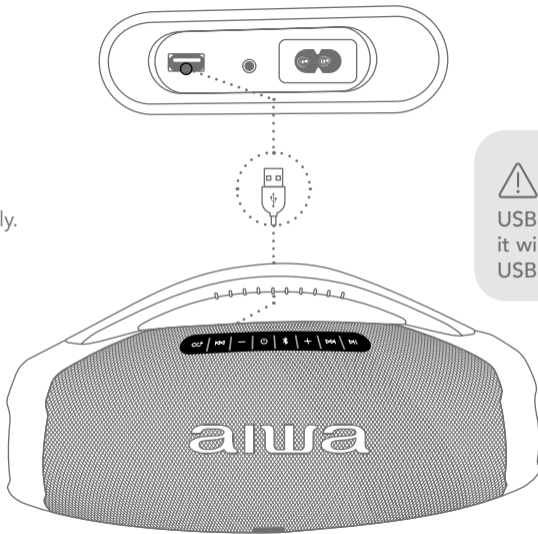


TURN THE SIDE  
LIGHTS ON AND  
OFF (ONLY VALID  
FOR MODEL  
**AWS-BBS-01-LBL**).

1. To perform the **TWS**, check that the **Bluetooth Button** lights on both products are on;
2. After connecting two **AIWA Boombox BBS-01** via TWS, the connection will be saved in your device's memory.
3. After turning the products off and on again, they will connect via TWS automatically.
4. If you want to connect one of the **AIWA Boombox BBS-01s** to a new device, you must first disconnect the TWS from one of the two previously connected products and then pair it with the new device.
5. If you forget to exit TWS mode, for your next use, you can use the reset function of your product to restore factory defaults, allowing you to connect via TWS with a new **Boombox BBS-01**.

# USB PORT

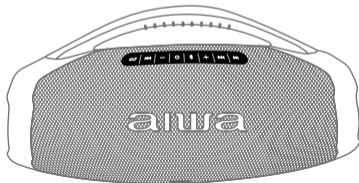
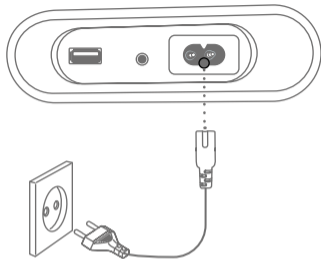
When you insert your USB device into the USB port, music will play automatically.



Note: In any play mode, if you insert a USB device into the product, it will automatically switch to USB.

# CHARGING PORT

Use to charge the battery. Charging cable included. Plug the cable into any socket. When the light on the bottom of the device starts flashing, this indicates that the product has entered "Power Saving" mode and it is advisable to start recharging the battery immediately.



Note: Power Saving System  
When the battery is only 30% full, the product will automatically go into "Power Saving" mode to save energy by reducing the volume of the sound being played, thereby extending its usage time. The charging indicator light will start flashing.

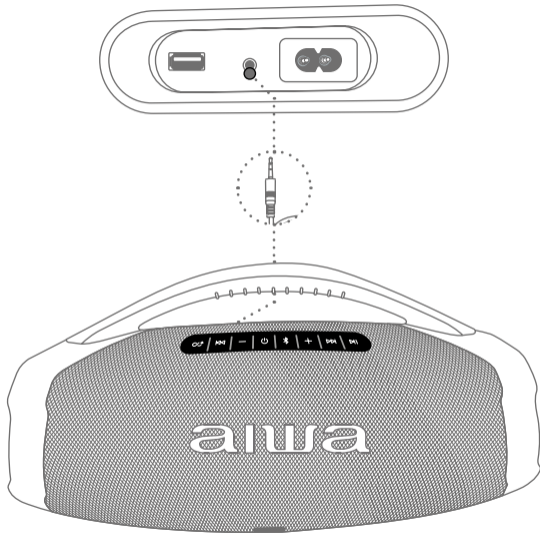


4.5H



# AUX PORT

Connect a P2-P2 cable (not included in the box) to your mobile device and your Boombox to start playing music.



In any play mode, when you connect a P2-P2 cable to the **AUX IN** port, the device will automatically switch to AUX mode.

# PROBLEMS AND SOLUTIONS

## **THE PHONE DOESN'T ESTABLISH THE FIRST CONNECTION WITH BOOMBOX BBS-01.**

- ▶ Check if the Bluetooth button light on your device is on and blinking;
- ▶ Restart the Bluetooth function on your phone.

---

## **THE PRODUCT WON'T POWER ON.**

- ▶ The battery may be depleted; charge your product and try again.

---

## **THE PRODUCT IS FROZEN / UNRESPONSIVE TO COMMANDS.**

- ▶ Use the reset function on your product and power it on again.

## **I CAN'T USE THE TWS FUNCTION.**

- ▶ Check if the Bluetooth button light on your device is on and blinking;
- ▶ Use the reset function to restore factory settings on both products.
- ▶ Remove Boombox BBS-01 from the Bluetooth devices list on your phone and try again.

---

## **I CAN'T CONNECT MY PHONE TO BOOMBOX BBS-01 AFTER THE INITIAL PAIRING.**

- ▶ Remove Boombox BBS-01 from the Bluetooth devices list on your phone and try again.
- ▶ Use the reset function on your product and power it on again.

# WARNINGS AND NOTES

## 1. WARNING:

Carefully read the health and safety information and the warranty terms of your new **AIWA Plus Boombox**. It is important to keep this manual for future reference. Failure to follow the installation procedures, instructions for use and care of your product may increase the risk of serious injury or death, or permanent damage to the devices.

## 2. ATTENTION:

This product comes with a Charging Cable. To charge it, use the charging cable included in the package. Charge your product every 2 months if you are storing it for long periods.

## 3. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR:



Do not attempt to disassemble, open, repair or modify this product, accessories or power supply. This can pose a risk of electric shock and other injuries. Always go to a qualified Service Center. Evidence of attempts to open and/or modify this device, including peeling, perforation or removal of labels, will void the product warranty. Observe the warnings and follow the instructions.

## 4. RISK OF CHOKING:

This device may contain small parts that could pose a risk to children under the age of 3. Keep small parts out of the reach of children.

EN

## 5. ACCIDENTS:

This product must not be used by individuals (including children) with impaired physical, sensorial or mental capacity, or others without knowledge or experience with this type of device, unless they have been specifically instructed on how to use the product or are properly supervised.



## 6. USE NEAR WATER:

Due to the risk of fire and electric shock, do not use this device near water and do not expose it to rain or moisture when charging. If product becomes damp, do not try to dry it with a hairdryer or in a microwave oven. When using near water, make sure that the rear panel cover is tightly closed.

## 7. POTENTIALLY EXPLOSIVE ATMOSPHERES:

Areas with potentially explosive atmospheres can be (but are not always) identified, and can include bunkering areas, boat decks, fuel or chemical transfer and storage sites, or areas where the air is contaminated by chemical particles (such as

grain dust or metal dust). When you are in these places, turn off your cell phone and do not remove or install battery chargers, use AC adapters or any other accessory. Sparks can occur in these places, causing explosions or fires.

## 8. CABLE AND CORD SECURITY:

To avoid accidents with children and pets, such as falling by tripping over cords or accidentally pulling on them, knocking over equipment when moving around this area, organize the cables and cords. Do not allow children to play with them.

To avoid damaging the power cables and power supply cords, some precautions can be taken:

8.a. Protect the power cables from being stepped on.

8.b. Do not leave wires tangled or bent excessively, especially at the ends (power socket, power supply and device).

8.c. Do not pull or tie knots in the power cables to avoid damaging them.

8.d. Do not expose power cables to heat sources.

8.e. Keep children and pets away from power cables. Do not allow them to chew or bite the cables.

8.f. To disconnect the power cables, pull on the plug, not the cable.

8.g. If a power cable or power supply is damaged in any way, stop using it immediately.

8.h. Unplug devices during thunderstorms or when they are not going to be used for long periods.

8.i. Always connect the power cable to the BBS-01 first, and then at the other end, to the outlet.

8.j. Plug the power plug into an easy to reach socket so that it can be easily unplugged in an emergency.

## **9. MAGNETIC PARTS:**

Magnetic parts can attract metallic items and thus produce sparks.

To reduce this risk, check that the electrical connection is free of metal objects before switching on the device. To keep magnetic parts from interfering with other equipment such as compasses, pacemakers, or

even corrupting magnetically stored data, do not place credit cards, magnetic media or magnetically sensitive devices near this device.

## **10. PERSONAL MEDICAL DEVICES:**

The radio frequency signal emitted by wireless devices (Bluetooth) can adversely affect other electronic devices with interference. Although this device has been manufactured in accordance with international radio frequency emission standards, its wireless transmitters and electrical circuits may cause interference in other electronic equipment.

To avoid them, some precautions can be taken:



10.a. The Health Industry Manufacturers Association recommends that a minimum separation of 6 inches (15 cm) be maintained between a wireless device and a pacemaker to avoid interference.

10.b. Do not carry these devices in your breast pocket.

10.c. If interference is suspected, turn off the device immediately.

## **11. OTHER MEDICAL DEVICES:**

Contact the manufacturer or talk to your doctor about using electronics near your device.

Health Warning: Avoid prolonged use of the device at volumes above 85dB. Noise levels above this value can be harmful to human hearing.



**ATTENTION: LISTENING TO MUSIC ABOVE 85 DECIBELS CAN CAUSE DAMAGE TO THE AUDITORY SYSTEM (FEDERAL LAW NO. 11291/06).**

The use of electronic devices can lead to serious disturbances and injuries. When using a computer, as with many other activities, you may feel discomfort in the hands and arms, shoulders, neck or other parts of the body. If you experience

symptoms such as persistent or recurring discomfort, pain, throbbing, sore parts, tingling, numbness, burning sensation or stiffness, don't ignore these warning signs and seek medical attention immediately, even if the symptoms don't occur while you're in front of the computer. These symptoms can be associated with painful and sometimes permanently disabling injuries or diseases affecting the nerves, muscles and tendons or other parts of the body. These musculoskeletal disorders include carpal tunnel syndrome, tendonitis, tenosynovitis and other conditions. While research cannot answer all the questions about musculoskeletal disorders, there is a general

consensus that many factors can be linked to their occurrence, including general health, stress and how it is treated, medical and physical conditions and how the person positions themselves and uses their body during work and other daily activities (including keyboard and mouse use). The length of time a person has been doing an activity can also be a factor.

## **12. HEAT-RELATED CONCERNS:**

Electronic devices can get very hot during normal use. This device complies with the temperature limits of the user accessible surface defined by the International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC60950 1).

To reduce heat related concerns, follow the guidelines below:

- 12.a. Use the product on a stable surface that allows air to circulate under and around it.
- 12.b. Make sure to keep ventilation openings unblocked and avoid overheating the device.
- 12.c. If the device is on your lap and becomes uncomfortably hot, place it on a stable surface.


### 13. NORMATIVE INFORMATION:

This device is not intended for use in machinery, medical or industrial applications. Any change or modification not made or authorized by AIWA could void the user's authority to operate this device. This device must be used with

information technology equipment listed in the NRTL (UL, CSA, ETL etc.) and/or compatible with IEC/EM 60950 (CE mark on label). Maintenance dependent parts are not included. This device is classified for sale and operation at 41-95°F (5-35°C).

### 14. DISPOSAL OF USED BATTERIES AND ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT:



The presence of this symbol on the product,  batteries or packaging indicates that it must not be disposed of with household waste. It is the user's responsibility to dispose of it at a collection point for recycling batteries and electrical and electronic

products. This selective collection and recycling helps preserve natural resources and the environment and avoids negative consequences for human health due to the presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment caused by improper disposal.

To find your nearest collection point, visit: [www.abree.org.br](http://www.abree.org.br) or the store where you bought the device.

Beware of falls and mechanical shocks, as deformation or physical damage to the device can impair protection against water and dust.

MODEL: **AWS-BBS-01**



**13069-23-11704**

For more information,  
see the ANATEL website:  
[www.gov.br/anatel/pt-br/](http://www.gov.br/anatel/pt-br/)

This equipment is not  
entitled to protection against  
harmful interference and may  
not cause interference to properly  
authorized systems.

**PRODUZIDO NO  
POLO INDUSTRIAL  
DE MANAUS**



# USE AND CLEANING

- ▶ Do not use this device near heat sources.
- ▶ Wipe with a dry cloth.
- ▶ Avoid using this device on unstable surfaces and/or in high places, as it may fall due to the vibration of the sound.

The information contained herein is subject to change without prior notice. This document does not provide legal rights to any intellectual property of any **AIWA** product. This document can be copied and used for internal reference purposes.

# WARRANTY SPECIFICATION

## 1. WARRANTY TERM SPECIFICATION:

- a.** This sealed product has a warranty of **one (1) year**, exclusively against quality defects that make the electronics unfit or unsuitable for regular use, from the date of purchase by the original consumer, provided that the special conditions and recommendations detailed in this manual are complied with and followed.
- b.** The aforementioned warranty term includes a legal warranty period of ninety (90) days, in accordance with the Brazilian Consumer Bill of Rights Application Standard, plus the contractual warranty provided by the

manufacturer. The contractual warranty includes the replacement of spare parts and labor when repairing defects confirmed by an authorized workshop featured in the list of Service Centers, except in case of natural wearing, aged paintwork or plastic parts that may break.

- c.** As proof of the warranty term, consumers must present the original purchase Invoice or other equivalent documents, duly identifying the product.

## 2. LEGAL AND/OR CONTRACTUAL WARRANTY EXCLUSIONS:

The warranty does not cover the following items:

- a.** Product or accessory damage caused by accidents, misuse and improper handling.
- b.** Parts and accessories that may break or wear with use, such as plastic and/ or acrylic parts, parts with nonstick coating, and glass products.

- c.** The contractual warranty freely provided by the manufacturer does not cover the power cord.
- d.** Installing the product in an incompatible power grid.

## 3. WARRANTY EXECUTION LOCATIONS:

- a.** Repairs under the warranty must only be carried out by the manufacturer's Service Centers, duly indicated by the manufacturer, using specialized technicians and original parts to guarantee service quality.
- b.** Products requiring repairs under warranty must be taken to the manufacturer's Service Centers featured in the list of Service Centers.
- c.** In regions where there are no Service Centers available, consumers shall bear all product shipping costs.

#### 4. WARRANTY VOID:

- a.** The product must not be repaired by amateurs, unauthorized people or workshops not duly accredited by the manufacturer.
- b.** Otherwise, the warranty will be voided immediately.
- c.** This product was designed for household use only. The warranty shall be immediately voided if the product is used for non household, industrial or commercial purposes.

#### 5. IMPORTANT WARNINGS AND RECOMMENDATIONS:

- a.** Carefully read the instructions provided in this manual before using the product.
- b.** Check if the product voltage is compatible with the power grid.
- c.** Remove the power cord before performing any kind of maintenance or repair on the product.

- d.** Remove the power cord while the product is being cleaned or is not in use.
- e.** Do not use the product if the power cord or plug are damaged. In this case, seek out an Authorized Service Center of the manufacturer.
- f.** Do not insert any foreign objects into the product, especially during use.
- g.** Never leave the product operating unattended.
- h.** To avoid accidents, do not allow product use by children, people with impaired physical, mental or sensorial capacity, and others not familiarized with the use instructions or product features.
- i.** To avoid damages, keep the product clean and stored properly, without exposing it to rain, wind, humidity, sunlight, etc.).



# CUSTOMER SERVICE



030117-0001-01

Mondays through Fridays,  
7 a.m. to 8 p.m.  
Saturdays, 7 a.m. to 1 p.m.

EN



AIWABR



SAC@AIWA.COM.BR



WWW.AIWA.COM.BR



0800-4848016

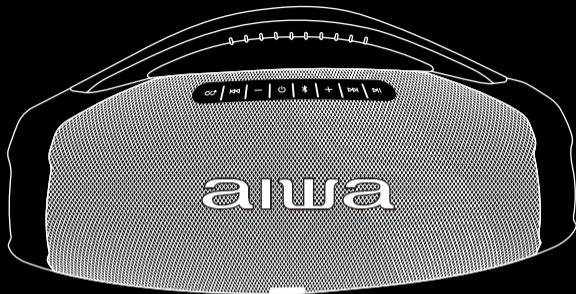
Due to constant technological evolutions, the product may be updated with small changes without prior notice.

"In accordance with Ordinance N° 5296/2004, this Owner's Manual is available in magnetic means, in braille or expanded font versions for persons with disabilities upon request to the Customer Service phone number 0800 4848 016."

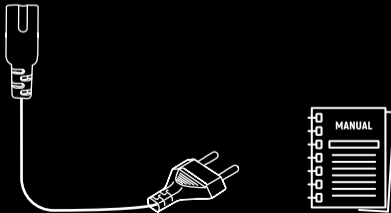
Images merely illustrative.

# CONTENIDO DE LA CAJA

- ▶ 1 Altavoz
- ▶ 1 Cable de Alimentación para Carga
- ▶ 1 Manual de Instrucciones



ES



# ALTAVOZ INALÁMBRICO

ES



- ▶ Felicitaciones, usted acaba de adquirir un producto AIWA.
- ▶ Nuestro altavoz AWS-BBS-01 ha sido especialmente desarrollado para cumplir con los estándares de calidad, diseño y rendimiento necesarios para satisfacer sus necesidades diarias.
- ▶ En este manual de instrucciones usted aprenderá a utilizar todos los recursos de su producto.

# ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ES

La duración de la batería del producto puede variar dependiendo del volumen y la música en reproducción.

\*1

NIVEL DO VOLUMEN	DURACIÓN DE LA BATERÍA (APROX.)
50%	30H
100%	3H

\*2 Tensión de Entrada: CA 127-220V ~ 60Hz.

## Bluetooth

BT 5.3

## Potencia de Salida RMS

Potencia Total: 200W —

- *Subwoofer*: 1 x 100W
- *Midrange*: 2 x 30W
- *Tweeter*: 2 x 20W

## Sistema de Sonido

3 vías - 2.1 estéreo

## Capacidad de la Batería

7.2V, 10.400mAh, Batería de Iones de Litio.

## Duración de la Batería


(Ver tabla al lado) \*1

## Tiempo de carga de la Batería (Aprox.)

4.5 horas\*2

\*3 El producto cuenta con certificación IP66 (protegido contra agua y polvo). Pruebas realizadas em condiciones controladas de laboratorio de acuerdo con los estándares de la NORMA BRASILEÑA ABNT NBR IEC 60529. El producto se debe utilizar de acuerdo a lo especificado en este manual. Protección garantizada unicamente con la tapa de la consola trasera completamente cerrada. Solo el producto cuenta con protección IP66, no siendo válida para los demás accesorios proporcionados en contenido del envase.

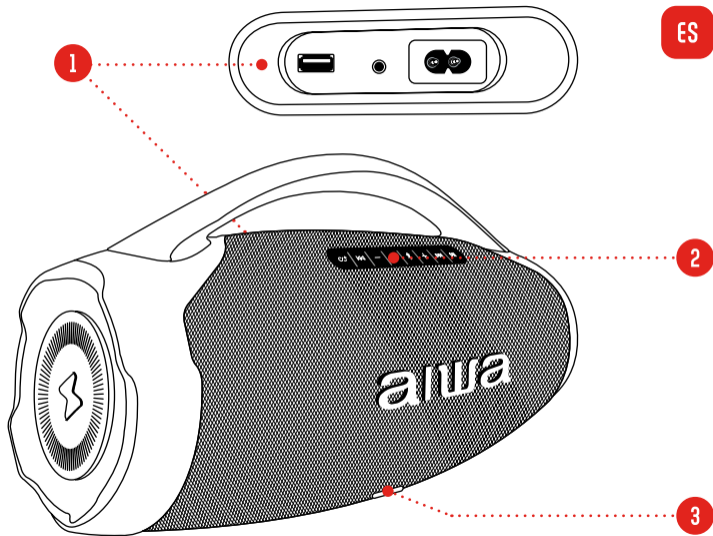
\*4 Se recomienda formatear los medios extraíbles en los formatos FAT16x / FAT32.

 Nota: La información contenida en este manual es válida para modelos: AWS-BBS-01-B, AWS-BBS-01-GR, AWS-BBS-01-BG e AWS-BBS-01-LBL.

<b>Nivel de Protección</b>	IP66 (equipo hermético al polvo y protegido contra chorros de agua potentes)*3
<b>Alcance de Conexión Bluetooth</b>	10m
<b>Medidas del Producto (Aprox.)</b>	484 (L) x 210 (AN) x 261 (AL) mm
<b>Formatos de Archivos de Música</b>	MP3 / WAV / WMA / FLAC / APE
<b>Estándar USB</b>	USB 2.0*4
<b>Respuesta de Frecuencia</b>	20Hz – 20kHz

# CONOZCA SU ALTAVOZ

1. Consola Trasera
2. Consola Superior
3. Luz indicadora de Carga



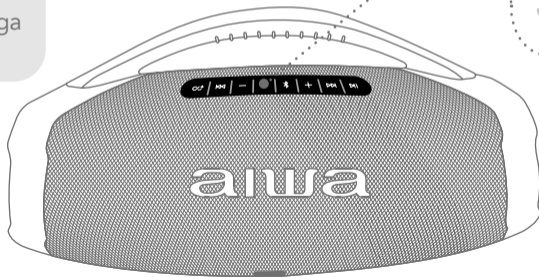
# ENCENDER Y APAGAR

○ Presione brevemente

● Presione y mantenga presionado



ES



ENCENDER / APAGAR EL EQUIPO.

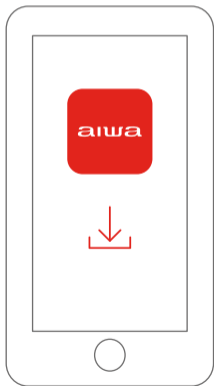
---

● 15s RESTAURAR A LOS AJUSTES DE FÁBRICA.

A diagram showing a power button icon in a dotted circle. A hand icon is shown pressing the button. Below this, another hand icon is shown pressing the button for 15 seconds, with a clock icon and '15s' indicating the duration. The text 'RESTAURAR A LOS AJUSTES DE FÁBRICA.' is next to it.

# INSTALA NUESTRA APLICACIÓN

ES



Nuestra aplicación AIWA BRASIL ya está disponible en el Google Play y la App Store.



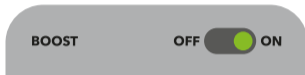
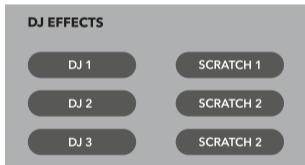
Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.



Apple® y App Store® son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países.




Personaliza la ecualización de tu Boombox BBS-01, incorpora efectos de DJ a tu música, disfruta de la función del temporizador y experimenta la mejora del sonido con la función **Boost**, todos estos recursos están disponibles en nuestra aplicación.



# BOTÓN DE BLUETOOTH

 Presione brevemente

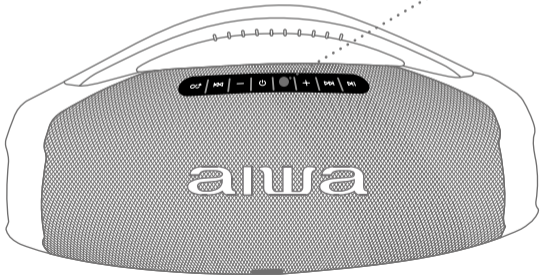
---

 Presione y mantenga presionado

1. Encienda el producto.
2. Observe si el Botón de *Bluetooth* está encendido y parpadeando. En caso contrario, presiónelo brevemente.
3. La luz se encenderá y parpadeará, lo que significa que el producto está listo para emparejarse.



Nota: El botón de *bluetooth* parpadeará mientras intenta realizar el emparejamiento con otros dispositivos. Al concretarse el emparejamiento, el botón permanecerá iluminado de forma fija.



REALIZAR EL EMPAREJAMIENTO DE UN DISPOSITIVO.



PARA DESEMPAREJAR UN DISPOSITIVO CONECTADO.

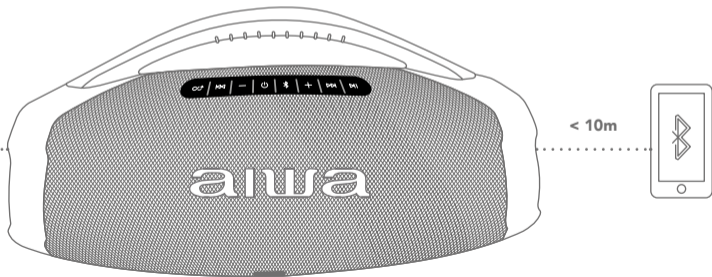
# MODO DE EMPAREJAMIENTO

ES

1. Encienda el producto.
2. Ingrese en el modo *Bluetooth*.
3. Encienda el *Bluetooth* en su dispositivo.
4. Busque en la lista **AIWA Boombox-BBS-01**.
5. Haga clic para emparejarlo con el altavoz.



Pantalla ilustrativa, puede variar según el dispositivo utilizado.

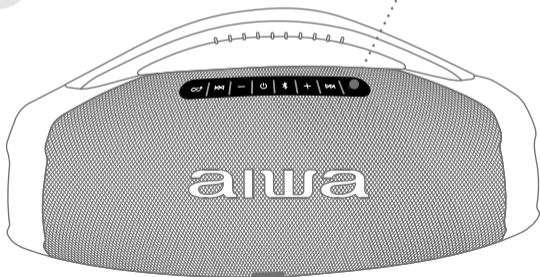


# MODO DE REPRODUCCIÓN

 Presione brevemente



ES



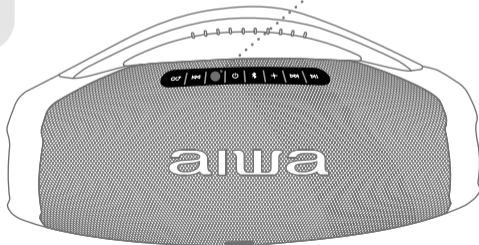
# MODO DE REPRODUCCIÓN

○ Presione brevemente

● Presione y mantenga presionado



ES



DISMINUIR EL VOLUMEN.



DISMINUIR EL VOLUMEN DE FORMA CONTINUA.

○ Presione brevemente

● Presione y mantenga presionado



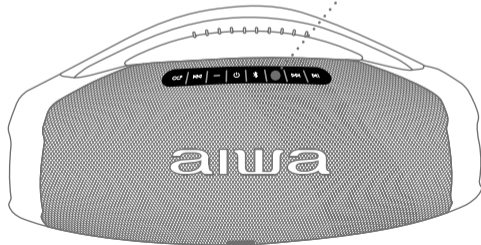
ES



AUMENTAR EL VOLUMEN.



AUMENTAR EL VOLUMEN DE FORMA CONTINUA.

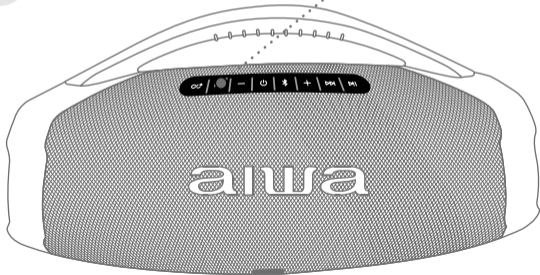


# MODO DE REPRODUCCIÓN

 Presione brevemente



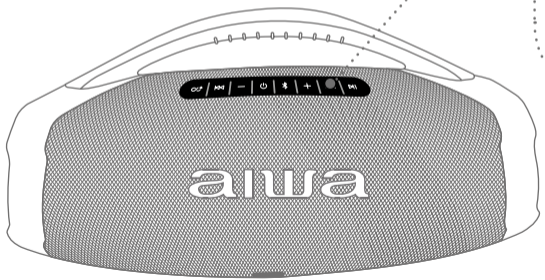
ES







- Presione brevemente
- Presione y mantenga presionado





 PASAR A LA SIGUIENTE CANCIÓN.

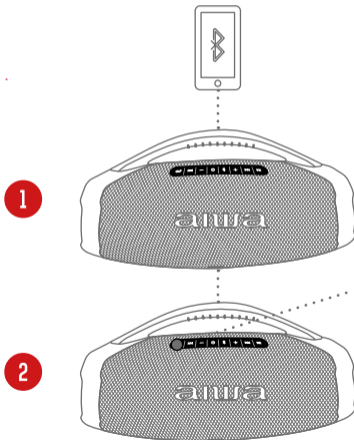
---

**MODO USB**

 NAVEGA ENTRE LAS CARPETAS.

# MODO TWS

- Presione brevemente
- Presione y mantenga presionado



ES



CON AMBAS LAS BOCINAS CONECTADAS, EMPAREJA TU CELULAR CON LA **BOOMBOX 1**.

## TWS MODE



MODO TWS EN CUALQUIERA DE LAS DOS BOOMBOXES, EMPAREJA AMBAS BOCINAS (PRESIONANDO EL BOTÓN TWS).



PRESIONA EL BOTÓN TWS EN CUALQUIERA DE LAS BOOMBOXES PARA DESVINCULAR LAS BOCINAS.

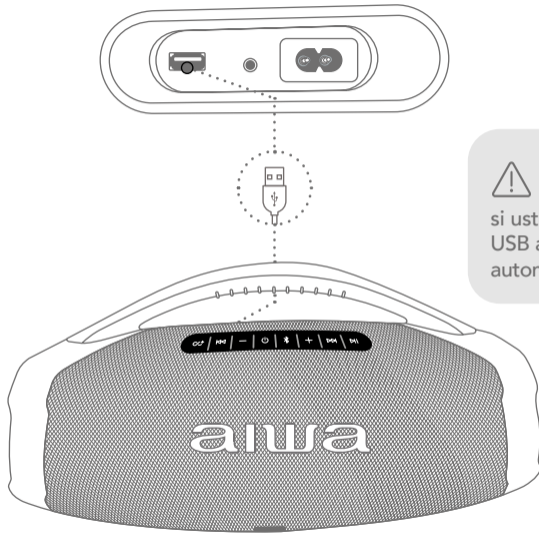


ENCIENDE Y APAGA LAS LUCES LATERALES (VÁLIDO SOLO PARA EL MODELO **AWS-BBS-01-LBL**).

1. Para realizar **TWS**, asegúrese de que la luz de los **Botones de Bluetooth** de ambos productos esté encendida.
2. Después de conectar dos **AIWA Boombox BBS-01** a través de **TWS**, la conexión quedará grabada en la memoria.
3. Después de apagar los productos, al volver a encenderlos se conectarán automáticamente mediante **TWS**.
4. Si desea conectar uno de los **AIWA Boombox BBS-01** a un nuevo producto, es necesario desconectar primero el **TWS** de uno de los dos productos previamente conectados y luego emparejarlo con el nuevo producto.
5. Si olvidas salir del modo **TWS**, para su próximo uso, puedes utilizar la función de reinicio de tu producto para restaurar los ajustes de fábrica, lo que te permitirá conectar con una nueva **Boombox BBS-01** mediante **TWS**.

# PUERTO USB

Al conectar su dispositivo USB al Puerto USB, la música se reproducirá de forma automática.



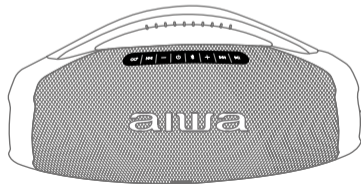
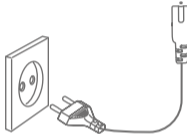
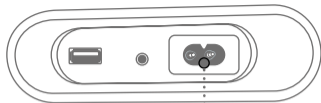
ES



Nota: En cualquier modo de reproducción, si usted conecta un dispositivo USB al producto, este cambiará automáticamente al modo USB.

# ENTRADA DE CARGA

Se utiliza para cargar la batería. El cable de carga se incluye con el producto. Conectar el enchufe del cable a cualquier tomacorriente. Cuando el indicador luminoso en la parte inferior del equipo empieza a parpadear, indica que el producto ha entrado en modo de «Ahorro de energía» (*Power Saving*), por lo que se recomienda comenzar a cargar la batería de inmediato.

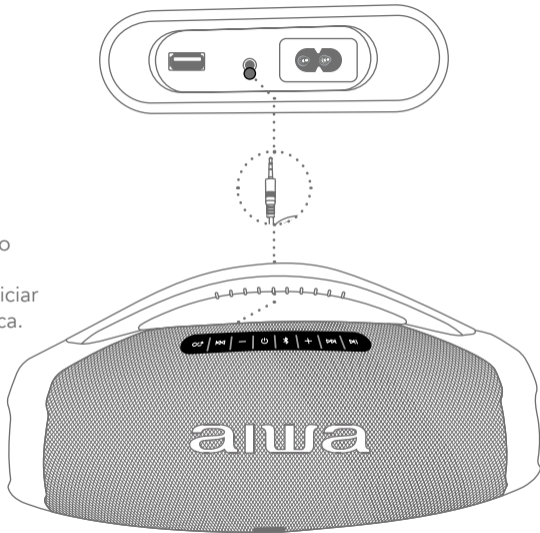


Nota: el sistema *Power Saving* se activa cuando la batería tiene solo el 30% de su carga total, haciendo que el producto entre automáticamente en este modo para ahorrar energía, disminuyendo el volumen del sonido que se está reproduciendo y prolongando su tiempo de uso. La luz indicadora de carga comenzará a parpadear.



# ENTRADA AUXILIAR

Conecte un cable con conectores *plug* estéreo a *plug* estéreo o P2 x P2 (no incluido en el contenido de la caja) a su dispositivo móvil y a su altavoz para iniciar la reproducción de la música.



ES

En cualquier modo de reproducción, al conectar un cable P2 x P2 en la entrada AUX IN, el dispositivo cambiará automáticamente al modo auxiliar.

# PROBLEMAS Y SOLUCIONES

ES

## **EL TELÉFONO NO ESTABLECE LA CONEXIÓN INICIAL CON LA BOOMBOX BBS-01.**

- ▶ Verifique si la luz del botón Bluetooth en su dispositivo está encendida y parpadeando.
- ▶ Reinicie la función Bluetooth en su teléfono.

## **EL PRODUCTO NO SE ENCIENDE.**

- ▶ La batería puede estar descargada, cargue su producto e inténtelo de nuevo.

## **EL PRODUCTO ESTÁ BLOQUEADO / NO RESPONDE A LOS COMANDOS.**

- ▶ Utilice la función de reinicio en su producto y enciéndalo nuevamente.

## **NO PUEDO USAR LA FUNCIÓN TWS.**

- ▶ Verifique si la luz del botón Bluetooth en su dispositivo está encendida y parpadeando;
- ▶ Utilice la función de reinicio para restaurar la configuración de fábrica en ambos productos.
- ▶ Elimine Boombox BBS-01 de la lista de dispositivos Bluetooth en su teléfono y vuelva a intentarlo.

## **NO PUEDO CONECTAR MI TELÉFONO A BOOMBOX BBS-01 DESPUÉS DE LA CONEXIÓN INICIAL**

- ▶ Quite Boombox BBS-01 de la lista de dispositivos Bluetooth en su teléfono y vuelva a intentarlo;
- ▶ Utilice la función de reinicio en su producto y enciéndalo nuevamente.

# AVISOS Y NOTAS

## 1. ADVERTENCIA:

Lea atentamente la información de seguridad y salud, y los términos de la garantía de su nuevo altavoz inalámbrico AIWA. Es importante conservar este manual para futuras consultas. No seguir adecuadamente los procedimientos de instalación, las instrucciones de uso y el cuidado de su producto puede aumentar el riesgo de lesiones graves o muerte, o daños permanentes a sus dispositivos.

## 2. IMPORTANTE:

Este producto incluye un cable de carga. Para cargarlo, utilice el cable de carga incluido en el envase. Cargue su producto cada 2 meses si fuera a guardarlo por mucho tiempo.

## 3. NO INTENTE REALIZAR REPARACIONES:



No intente desmontar, abrir, reparar o modificar este producto, sus accesorios o su fuente de alimentación. Esto podría representar un riesgo de descarga eléctrica u otras lesiones. Busque siempre una asistencia técnica cualificada. La evidencia de intentos de abrir o modificar este dispositivo, incluyendo despegar, romper o quitar las etiquetas, anulará la garantía del producto.

Preste atención a las advertencias y siga las instrucciones.

## 4. PELIGRO DE ASFIXIA:

Este dispositivo puede contener piezas pequeñas que podrían suponer un riesgo para niños menores de 3 años. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

## 5. ACCIDENTES:

Este equipo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de conocimiento y experiencia con este tipo de dispositivo, a menos que hayan recibido instrucciones sobre su uso o estén bajo la supervisión de una persona responsable.



## 6. USO CERCA DEL AGUA:

Durante el proceso de carga no utilice este dispositivo cerca del agua ni lo exponga a la lluvia o la humedad debido al riesgo de incendio y descarga eléctrica. En caso de humedad, no intente secarlo utilizando un secador de pelo ni en el horno de microondas. Cuando se utilice cerca del agua, asegúrese de que la tapa de la consola trasera se encuentre bien cerrada.

## 7. ATMÓSFERAS POTENCIALMENTE EXPLOSIVAS:

Las zonas con atmósferas potencialmente explosivas pueden estar indicadas (pero no siempre), y pueden incluir áreas de abastecimiento de combustibles,

cubiertas de embarcaciones, ambientes de transferencia y almacenamiento de combustibles o productos químicos, o espacios donde el aire está contaminado por partículas de productos químicos (como polvo de granos o polvos metálicos). Cuando se encuentre en estos lugares, apague su teléfono móvil y no retire ni instale cargadores de baterías, no utilice adaptadores de CA ni ningún otro accesorio. En estos lugares se pueden producir chispas que provoquen explosiones o incendios.

**8. SEGURIDAD DE LOS CABLES:** Organice los cables para evitar accidentes con niños y mascotas, como caídas por tropezarse en estos o tirar de ellos accidentalmente,

o provocar la caída del equipo al moverse en el área donde se encuentra. No permita que los niños jueguen con ellos.

Para evitar daños a los cables eléctricos y de la fuente de alimentación, se pueden tomar algunas precauciones como las siguientes:

- 8.a. Proteja los cables de alimentación para evitar pisarlos.
- 8.b. No permita que los cables se enrosquen ni se doblen en exceso, especialmente en los extremos (tomacorriente, fuente de alimentación y dispositivo).
- 8.c. No tire ni haga nudos en los cables de alimentación para evitar dañarlos.

8.d. No exponga los cables de alimentación a fuentes de calor.

8.e. Mantenga a los niños y mascotas alejados de los cables de alimentación. No permita que ellos muerdan o mastiquen los cables.

8.f. Para desconectar los cables de alimentación, tire del enchufe, no del cable.

8.g. Si un cable o fuente de alimentación sufren algún daño, deje de usarlos de inmediato.

8.h. Desconecte los dispositivos durante tormentas eléctricas o si no se utilizarán durante largos períodos de tiempo.

8.i. Siempre conecta el cable de alimentación primero a la BBS-01 y luego, en el otro extremo, al enchufe.

8.j. Conecte el enchufe a un tomacorriente accesible para que pueda ser desconectado fácilmente en caso de emergencia.

### **9. PIEZAS MAGNÉTICAS:**

Las piezas magnéticas pueden atraer materiales metálicos y producir chispas. Para reducir este riesgo, asegúrese de que la conexión eléctrica esté libre de objetos metálicos antes de encender el dispositivo. Para evitar que las piezas magnéticas interfieran con otros equipos como brújulas, marcapasos o incluso dañen los datos almacenados magnéticamente, no coloque tarjetas de crédito, medios magnéticos ni equipos sensibles al magnetismo cercanos a este dispositivo.

### **10. DISPOSITIVOS MÉDICOS PERSONALES:**

La señal de radiofrecuencia emitida por dispositivos inalámbricos (*bluetooth*) puede afectar negativamente a otros dispositivos electrónicos provocando interferencias. Más allá de que este dispositivo haya sido fabricado de acuerdo con los estándares internacionales de emisión de radiofrecuencia, sus transmisores inalámbricos y circuitos eléctricos pueden causar interferencias en otros equipos electrónicos.

Para evitarlas, se pueden tomar algunas precauciones:

- 10.a. La Asociación de Fabricantes de la Industria de la Salud (en inglés, *Health Industry Manufacturers Association*), recomienda una distancia mínima de 15cm entre un dispositivo inalámbrico y un marcapasos para evitar interferencias.
- 10.b. No lleve estos dispositivos en el bolsillo del pecho.
- 10.c. Si sospecha interferencias, apague el dispositivo de inmediato.

## 11. OTROS DISPOSITIVOS MÉDICOS:

Consulte a su médico o al fabricante del dispositivo sobre el uso de equipos electrónicos cercanos a este.

Advertencia de salud: Evite el uso prolongado del dispositivo con un volumen superior a 85 dB. Niveles de ruido superiores a este valor pueden ser perjudiciales para el oído humano.



**ATENCIÓN: ESCUCHAR MÚSICA POR ENCIMA DE 85 DECIBELIOS PUEDE DAÑAR SU SISTEMA AUDITIVO (LEY FEDERAL N.º 11.291/06.)**

El uso de dispositivos electrónicos puede provocar trastornos y lesiones graves. Al utilizar un ordenador, como ocurre con muchas actividades, se pueden experimentar molestias en las manos, brazos, hombros, cuello u

otras partes del cuerpo. Si presenta síntomas como malestar persistente o recurrente, molestias, palpitaciones, dolor en partes del cuerpo, hormigueo, entumecimiento, sensación de ardor o rigidez, no ignore estas señales de advertencia y busque atención médica de inmediato, incluso si los síntomas no ocurren mientras se encuentra frente al ordenador. Estos síntomas pueden estar asociados con lesiones o trastornos dolorosos y, a veces, incapacitantes de forma permanente de los nervios, músculos y tendones u otras partes del cuerpo. Estos trastornos musculoesqueléticos incluyen el síndrome del túnel carpiano, tendinitis, tenosinovitis

y otras afecciones. Más allá que no es posible responder todas las preguntas sobre los trastornos musculoesqueléticos a través de la investigación, existe un consenso general de que diversos factores pueden estar relacionados con su aparición, entre ellos la salud general, el estrés y cómo se trata, las condiciones clínicas y físicas, y cómo la persona posiciona y usa su cuerpo durante el trabajo y otras actividades diarias (incluyendo el uso del teclado y el ratón). El tiempo que la persona pasa realizando una actividad también puede ser un factor.

## **12. PREOCUPACIONES RELACIONADAS CON EL CALENTAMIENTO:**

Los dispositivos electrónicos

se pueden calentar bastante durante el uso normal. Este dispositivo cumple con los límites de temperatura de la superficie accesible al usuario establecidos en la norma internacional para seguridad de equipos de tecnología de la información (IEC 60950-1).

Para reducir las preocupaciones relacionadas con el calentamiento, siga las recomendaciones a continuación:

12.a. Utilice el producto sobre una superficie estable que permita la circulación de aire por debajo y a su alrededor.

12.b. Asegúrese de mantener las aberturas de ventilación desbloqueadas y evite el

sobrecalentamiento del dispositivo.

12.c. Si el dispositivo está en su regazo y se calienta demasiado, colóquelo sobre una superficie estable.

## **13. INFORMACIÓN NORMATIVA:**

Este dispositivo no está diseñado para uso en maquinaria, aplicaciones médicas o industriales. Cualquier cambio o modificación no realizado o autorizado por AIWA podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Este producto está destinado para su uso con equipos de tecnología de información listados en NRTL (UL, CSA, ETL, etc.) o que cumplen con la IEC/EN 60950 (marca CE en la etiqueta). Las piezas que dependen

de mantenimiento no están incluidas. Este dispositivo está clasificado para comercialización y funcionamiento entre temperaturas de +5°C y +35°C.

#### 14. ELIMINACIÓN DE BATERÍAS USADAS Y EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS:



La presencia de este símbolo en el dispositivo, las baterías o el embalaje, indica que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos. Es responsabilidad del usuario desecharlo en un punto de recogida para el reciclaje de baterías y productos eléctricos y electrónicos. Esta recogida selectiva y reciclaje ayudan a preservar los recursos naturales

y el medioambiente, y a evitar consecuencias negativas para la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas en baterías y aparatos eléctricos y electrónicos, provocadas por una eliminación inadecuada.

Para consultar el punto de recogida más cercano, visite: [www.abree.org.br](http://www.abree.org.br) o la tienda donde adquirió el dispositivo.

Tenga cuidado con las caídas y golpes mecánicos, ya que la deformación o el daño físico del dispositivo pueden afectar la protección contra el agua y el polvo.

MODELO:  
**AWS-BBS-01**



**13069-23-11704**

Para más información consulte el sitio web de la ANATEL:  
**[www.gov.br/anatel/pt-br/](http://www.gov.br/anatel/pt-br/)**

Este dispositivo no tiene derecho a protección contra interferencias perjudiciales y no debe provocar interferencias en sistemas debidamente autorizados.

**PRODUZIDO NO  
POLO INDUSTRIAL  
DE MANAUS**



# PARA USO Y LIMPIEZA

ES

- ▶ No utilice este dispositivo cerca de fuentes de calor.
- ▶ Límpielo únicamente con un paño seco.
- ▶ Evite utilizar este dispositivo en superficies inestables y lugares altos, ya que puede caerse debido a la vibración del sonido.

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Este documento no otorga derechos legales sobre ninguna propiedad intelectual de ningún producto **AIWA**. Este documento se puede copiar y utilizar para fines de referencia interna.

# CERTIFICADO DE GARANTÍA

## 1. ESPECIFICACIÓN DEL PERÍODO DE GARANTÍA:

- a.** Este producto, debidamente sellado, tiene garantía de **1 (un) año** exclusivamente contra defectos de calidad que provoquen que no sea apto o no esté en condiciones para uso regular, a partir de la fecha de compra por parte del primer consumidor, siempre que se respeten las condiciones y recomendaciones especiales aquí descritas.
- b.** El período de garantía antes descrito incluye la garantía legal de 90 (noventa) días, debidamente establecida en la ley de defensa del consumidor, más la garantía

contractual otorgada por propia voluntad del fabricante. La garantía contractual comprende la reposición de piezas y mano de obra empleadas en la reparación de defectos debidamente verificados por un centro autorizado que figure en este listado de centros de asistencia técnica, excepto aquellos componentes sujetos al desgaste natural por el uso, envejecimiento de la pintura o piezas plásticas sujetas a rotura.

- c.** Para acreditar este plazo, el consumidor deberá presentar la factura de compra original u otro documento equivalente, siempre que este contenga la identificación del producto.

## 2. EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL O CONTRACTUAL:

La garantía no cubre los siguientes puntos:

- a.** Daños sufridos por el producto o sus accesorios como consecuencia de accidentes, maltrato, manipulación o uso incorrecto e inadecuado.
- b.** Piezas y accesorios sujetos a rotura o desgaste por el uso, como los de materiales plásticos o acrílicos, piezas recubiertas con superficie antiadherente y fabricadas de vidrio.
- c.** El cable de alimentación no está incluido en la garantía contractual otorgada por propia voluntad del fabricante.
- d.** Instalación del producto en una red eléctrica diferente a la indicada en el dispositivo.

## 3. ESTABLECIMIENTOS PARA EJECUCIÓN DE LA GARANTÍA:

- a.** Las reparaciones en garantía únicamente deberán ser realizadas por la asistencia técnica del fabricante,

debidamente designada por este, la cual empleará técnicos especializados y repuestos originales, garantizando el servicio realizado.

**b.** Si el producto necesita reparación en garantía, deberá ser llevado a uno de los establecimientos que figuran en el listado de centros de asistencia técnica del fabricante.

**c.** En localidades donde no haya establecimientos de asistencia técnica autorizados, el costo del transporte del producto correrá a cargo del consumidor.

#### **4. RESCISIÓN DE LA GARANTÍA:**

**a.** No encomiende la reparación del producto a curiosos, personas no autorizadas o talleres no acreditados por el fabricante.

**b.** Si esto ocurre, la garantía se anulará de inmediato.

**c.** Este equipo ha sido diseñado única

y exclusivamente para uso doméstico. Su utilización para aplicaciones diferentes al uso doméstico, como industrial o comercial, supondrá la anulación inmediata de la garantía.

#### **5. RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS IMPORTANTES:**

**a.** Lea atentamente todas las instrucciones contenidas en este manual antes de utilizar este producto.

**b.** Compruebe que la tensión eléctrica del dispositivo sea la misma que la de su red eléctrica local.

**c.** Mantenga el producto desconectado de la red eléctrica mientras esté siendo sometido a cualquier tipo de servicio de reparación o mantenimiento.

**d.** Mantenga el producto desconectado de la red eléctrica si no está en uso o cuando se esté limpiando.

**e.** No utilice el producto si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. En este caso, busque un centro de asistencia técnica autorizado del fabricante.

**f.** No introduzca objetos extraños no diseñados para funcionar con el producto, especialmente cuando se encuentre en funcionamiento.

**g.** Nunca deje el producto encendido sin supervisión. Para evitar accidentes, no permita que el producto sea utilizado por niños o personas con capacidad física, mental o sensorial reducida, que no estén familiarizados con las instrucciones de uso o sus características.

**i.** Para evitar daños, mantenga el producto correctamente almacenado y limpio, en un ambiente protegido de la intemperie y las inclemencias del tiempo (lluvia, viento, humedad, luz solar, etc.).





# SERVICIO DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR



030117-0001-01

Lunes a viernes,  
de 07:00 a 20:00.  
Sábado de 07:00 a 13:00.

ES



AIWABR



SAC@AIWA.COM.BR



WWW.AIWA.COM.BR



0800-4848016

Debido a las constantes evoluciones tecnológicas, el producto podrá actualizarse y presentar pequeños cambios sin previo aviso.

“De conformidad con el Decreto n.º5296/2004, el presente manual de instrucciones se encuentra disponible en medio magnético, en braille o fuente grande, para personas con discapacidad, y debe solicitarse al Servicio de Atención al Consumidor a través del teléfono 0800-4848-016.”

Imágenes meramente ilustrativas.



# SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR



030117-0001-01

Segunda à sexta,  
das 07h às 20h.  
Sábado, das 07h às 13h.

PT



AIWABR



SAC@AIWA.COM.BR



WWW.AIWA.COM.BR



0800-4848016

Devido às constantes evoluções tecnológicas, o produto poderá ser atualizado, apresentando pequenas alterações sem aviso prévio.

“ Em observância ao Decreto nº 5.296/2004, o presente Manual de Instruções encontra-se disponível em meio magnético, em braile ou fonte ampliada, para portadores de necessidades especiais, devendo ser solicitado ao Serviço de Atendimento ao Consumidor através do telefone nº 0800 4848 016.”

Imagens meramente ilustrativas.